



Bruxelles, den 19.10.2016
COM(2016) 681 final

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

om anvendelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond til at yde bistand til Tyskland

DA

DA

BEGRUNDELSE

Rådets forordning (EU, EURATOM) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020¹, særlig artikel 10, giver mulighed for at anvende Den Europæiske Unions Solidaritetsfond inden for et årligt loft på 500 mio. EUR (i 2011-priser), ud over lofterne for de pågældende udgiftsområder i den flerårige finansielle ramme.

Betingelserne for at modtage støtte fra fonden er beskrevet i Rådets forordning (EF) nr. 2012/2002 som ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 661/2014 af 15. maj 2014 om oprettelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond.

På grundlag af en anmodning fra Tyskland beregnes støtten fra fonden som følger baseret på de anslåede samlede skader:

Katastrofe	<i>Direkte skader</i> (mio. EUR)	<i>Samlede omkostninger til de støtteberettigede tiltag</i> (mio. EUR)	<i>Anvendt regional tærskel for katastrofer</i> <i>[1,5 % af BNP]</i> (mio. EUR)	<i>2,5 % af direkte skader</i> (EUR)	<i>6 % af direkte skader over tærsklen</i>	<i>Samlet foreslået støttebeløb</i> (EUR)
TYSKLAND	1 259,005	94,196	622,8	31 475 125	~	31 475 125
I ALT						31 475 125

Efter en gennemgang af anmodningen² og under hensyntagen til den maksimale grænse for tilskud fra fonden samt mulighederne for omfordeling af bevillinger foreslår Kommissionen at overføre i alt 31 475 125 EUR fra Den Europæiske Unions Solidaritetsfond.

Kommissionen vil fremlægge et forslag til ændringsbudget (FÆB) med henblik på at få opført de pågældende forpligtelses- og betalingsbevillinger på 2016-budgettet.

I tilfælde af uenighed skal der indledes en trepartsprocedure i henhold til punkt 11 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning³.

¹ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884.

² Meddelelse til Kommissionen C(2016) 6597 af 14.10.2016.

³ EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

om anvendelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond til at yde bistand til Tyskland

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2012/2002 af 11. november 2002 om oprettelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond⁴, særlig artikel 4, stk. 3,

under henvisning til den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning⁵, særlig punkt 11,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den Europæiske Unions Solidaritetsfond ("fonden") har til formål at gøre det muligt for Unionen at reagere hurtigt, effektivt og fleksibelt i nødsituationer for at udvise solidaritet med befolkningen i regioner, der rammes af naturkatastrofer.
- (2) Fonden må ikke overstige et årligt beløb på 500 mio. EUR (i 2011-priser), jf. artikel 10 i Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013⁶.
- (3) Den 19. august 2016 indgav Tyskland en anmodning om støtte fra fonden efter en række meget kraftige, kortvarige oversvømmelser, der ramte regionen Niederbayern i maj og juni 2016.
- (4) Anvendelsen til fordel for Tyskland opfylder betingelserne for et finansielt bidrag fra fonden, jf. artikel 4 i forordning (EF) nr. 2012/2002.
- (5) Fonden bør derfor anvendes til at yde et finansielt bidrag til Tyskland.
- (6) Med henblik på at minimere den tid, det tager at aktivere fonden, bør denne afgørelse anvendes fra dagen for vedtagelsen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Inden for rammerne af Unionens almindelige budget for regnskabsåret 2016 stiller Den Europæiske Unions Solidaritetsfond et beløb på 31 475 125 EUR til rådighed for Tyskland i forpligtelses- og betalingsbevillinger.

⁴ EFT L 311 af 14.11.2002, s. 3.

⁵ EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

⁶ Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020 (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884).

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra ... [*dagen for vedtagelsen*].

Udfærdiget i Bruxelles, den .

På Europa-Parlamentets vegne
Formand

På Rådets vegne
Formand